

РАЙНЕР МАРИЯ РИЛКЕ
В ЕДИН ЧУЖД ПАРК
BORGEVY-GARD

Превод от немски: Стоян Бакърджиев, 1979

chitanka.info

В ЕДИН ЧУЖД ПАРК^[0]

*Два пътя. Никъде не водят те.
Замислен, по един от тях отмина
и ненадейно в кръг се очерта
една леха с разискрени цветя,
а в нея плоча с надпис стар: „Графиня
Брите Софи“ — той трудно се чете.
Докосваш с пръст изтърканите дати,
които сочат раждане и смърт.
Защо ти стават все по-непознати?*

*Защо се бавиш, сякаш първи път
вървиш към мястото под тоя бряст,
където е тъй влажно, тъмно, скрито?*

*С какво те мами слънчевата част
на цветната леха, на по-открито?
От розите ли се поблазни ти?*

*Защо си често тук? Какво долавяш?
Защо като замаян приближаваш
към флокса, който с пламъци цъфти?*

1906

^[0] *Borgeby-Gård* — голямо имение в областта Сконе, Швеция, където Рилке е гостувал през лятото на 1905 г. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.